

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



### GLADE® CANDLE - HAWAIIAN BREEZE®

Versión 1.1

Fecha de impresión 03/04/2015

Fecha de revisión 02/24/2015

Número SDS 350000020787  
GEN\_SOF Number 45624

#### 1. IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO Y DE LA COMPAÑÍA

##### Información del Producto

**Nombre del producto** : GLADE® CANDLE - HAWAIIAN BREEZE®

**Uso recomendado** : Vela

**Fabricante, importador, proveedor** : S.C. Johnson & Son, Inc.  
1525 Howe Street  
Racine WI 53403-2236

**Teléfono** : +18005585252

**Teléfono de emergencia** : 24 Hour Medical Emergency Phone: (866)231-5406  
24 Hour International Emergency Phone: (703)527-3887  
24 Hour Transport Emergency Phone: (800)424-9300

#### 2. IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

##### Clasificación de la sustancia o de la mezcla

##### Sistema Globalmente Armonizado (SGA) Clasificación

Este producto no cumple con los criterios de clasificación en cualquier clase de peligro según la regulación OSHA 29 CFR 1910.1200.

##### Etiquetado

##### Consejos de prudencia

**Otros peligros** : Ninguno identificado.

#### 3. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

| Nombre químico                             | No. CAS   | Por ciento en peso |
|--|-----------|--------------------|
| Ceras de parafina y ceras de hidrocarburos | 8002-74-2 | 60.00 - 100.00     |
| Petrolatum                                 | 8009-03-8 | 10.00 - 30.00      |
| octabenzona                                | 1843-05-6 | 0.10 - 1.00        |
| Fragrancia - Secreto Comercial             | Mezcla    | 3.00 - 7.00        |

La identidad química y porcentaje exacto (concentración) de esta composición han sido retenidos como secreto comercial.

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



### GLADE® CANDLE - HAWAIIAN BREEZE®

Versión 1.1

Fecha de impresión 03/04/2015

Fecha de revisión 02/24/2015

Número SDS 350000020787  
GEN\_SOF Number 45624

Para información adicional sobre los ingredientes de este producto ver [www.whatsinsidescjohnson.com](http://www.whatsinsidescjohnson.com).

#### 4. PRIMEROS AUXILIOS

- |                              |  |
|------------------------------|--|
| <b>Contacto con los ojos</b> | : No se requieren cuidados especiales. |
| <b>Contacto con la piel</b>  | : No se requieren cuidados especiales. |
| <b>Inhalación</b>            | : No se requieren cuidados especiales  |
| <b>Ingestión</b>             | : No se requieren cuidados especiales. |

#### 5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

- |   |   |
|---|---|
| <b>Medios de extinción apropiados</b>                                       | : Dióxido de carbono (CO <sub>2</sub> ), Producto químico en polvo, Espuma  |
| <b>Medios de extinción que no deben utilizarse por razones de seguridad</b> | : Chorro de agua de gran volumen  |
| <b>Otros datos</b>  | : Luchar contra el incendio desde una distancia razonable, tomando las precauciones habituales. Procedimiento estándar para fuegos químicos. Llevar un ropa de protección completa y un aparato respiratorio autónomo con presión positiva. |

#### 6. MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

- |   |   |
|---|---|
| <b>Precauciones personales</b>                        | : Lavarse concienzudamente tras la manipulación.  |
| <b>Precauciones relativas al medio ambiente</b>       | : Fuera del uso regular, evite desecharlo en el medio ambiente.   |
| <b>Métodos y material de contención y de limpieza</b> | : Barrer y recoger dentro de recipientes apropiados para su eliminación.<br>Limpiar los residuos del lugar del derrame. |

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



### GLADE® CANDLE - HAWAIIAN BREEZE®

Versión 1.1

Fecha de impresión 03/04/2015

Fecha de revisión 02/24/2015

Número SDS 350000020787  
GEN\_SOF Number 45624

## 7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

### Manipulación

#### Precauciones para una manipulación segura

: Evitar el contacto con la piel, ojos y ropa.  
Prender la vela en un sitio visible. Nunca se debe tocar, levantar o mover una vela mientras está prendida. Nunca debe prenderse una vela sobre o cerca de cualquier objeto que puede incendiarse.  
Equipo de protección individual, ver sección 8.  
Evitar el contacto con material fundido.  
Úsese únicamente como se indica.  
MANTENER EL PRODUCTO FUERA DEL ALCANCE DE NIÑOS Y MASCOTAS.

#### Indicaciones para la protección contra incendio y explosión

: Disposiciones normales de protección preventivas de incendio.

## 8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/ PROTECCIÓN INDIVIDUAL

### Límites de exposición profesional

| Componentes                                | No. CAS   | mg/m3   | ppm | Non-standard units | Base      |
|--|-----------|---------|-----|--------------------|-----------|
| Ceras de parafina y ceras de hidrocarburos | 8002-74-2 | 2 mg/m3 | -   | -                  | ACGIH TWA |

### Protección personal

**Protección respiratoria** : No se requieren cuidados especiales

**Protección de las manos** : No se requieren cuidados especiales

**Protección de los ojos** : No se requieren cuidados especiales

**Protección de la piel y del cuerpo** : No se requieren cuidados especiales

**Medidas de higiene** : Manipular con las precauciones de higiene industrial adecuadas, y respetar las prácticas de seguridad. Lavar a fondo después de la manipulación.

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR  
1910.1200



### GLADE® CANDLE - HAWAIIAN BREEZE®

Versión 1.1

Fecha de impresión 03/04/2015

Fecha de revisión 02/24/2015

Número SDS 350000020787  
GEN\_SOF Number 45624

#### 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

|  |   |
|--|---|
| <b>Forma</b>   | : Cera.   |
| <b>Color</b>   | : naranja   |
| <b>Olor</b>  | : agradable   |
| <b>Umbral olfativo</b>                                       | : Sin datos disponibles   |
| <b>pH</b>  | : No aplicable  |
| <b>Punto de fusión/ punto de congelación</b>                 | : No aplicable  |
| <b>Punto inicial de ebullición e intervalo de ebullición</b> | : No aplicable  |
| <b>Punto de inflamación</b>                                  | : $\geq 135\text{ }^{\circ}\text{C}$<br>$\geq 275\text{ }^{\circ}\text{F}$<br>Método: ASTM D 93 |
| <b>Tasa de evaporación</b>                                   | : No aplicable  |
| <b>Inflamabilidad (sólido, gas)</b>                          | : Mantener la combustión  |
| <b>Inflamabilidad superior/inferior o límites explosivos</b> | : Sin datos disponibles   |
| <b>Presión de vapor</b>                                      | : No aplicable  |
| <b>Densidad de vapor</b>                                     | : Sin datos disponibles   |

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



### GLADE® CANDLE - HAWAIIAN BREEZE®

Versión 1.1

Fecha de impresión 03/04/2015

Fecha de revisión 02/24/2015

Número SDS 350000020787  
GEN\_SOF Number 45624

**Densidad relativa** : Sin datos disponibles

**Solubilidad(es)** : insoluble

**Coeficiente de reparto n-octanol/agua** : Sin datos disponibles

**Temperatura de auto-inflamación** : Sin datos disponibles

**Temperatura de descomposición** : Sin datos disponibles

**Viscosidad, dinámica** : No aplicable

**Viscosidad, cinemática** : No aplicable

**Propiedades comburentes** : Sin datos disponibles

**Compuestos Orgánicos Volátiles** : 3.5 % - excepciones adicionales pudieran aplicar  
**COV total (% peso)\*** \*como lo definido por la federacion de US relacionado con regulaciones de productos de consumo

**Otra información** : Ninguno identificado. :

#### 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

**Posibilidad de reacciones peligrosas** : Estable bajo las condiciones de almacenamiento recomendadas.

**Condiciones que deben evitarse** : Fuentes directas de calor.

**Materiales incompatibles** : Ninguna conocida.

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



### GLADE® CANDLE - HAWAIIAN BREEZE®

Versión 1.1

Fecha de impresión 03/04/2015

Fecha de revisión 02/24/2015

Número SDS 350000020787  
GEN\_SOF Number 45624

**Productos de descomposición peligrosos** : La descomposición térmica puede llegar a desprender gases y vapores irritativos.

## 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

**Revisión de la Emergencia** : Este producto no cumple con los criterios de clasificación en cualquier clase de peligro según la regulación OSHA 29 CFR 1910.1200.

**Toxicidad oral aguda** : DL50  
estimado  
> 5,000 mg/kg

**Toxicidad aguda por inhalación** : CL50  
estimado  
> 5 mg/l

**Toxicidad cutánea aguda** : DL50  
estimado  
> 2,000 mg/kg

| GHS propiedades                     | Clasificación                   | Las vías de entrada |
|-------------------------------------|---------------------------------|---------------------|
| Toxicidad aguda                     | Ninguna clasificación propuesta | -                   |
| Corrosión o irritación cutáneas     | Ninguna clasificación propuesta | -                   |
| Lesiones o irritación ocular graves | Ninguna clasificación propuesta | -                   |
| Sensibilización cutánea             | Ninguna clasificación propuesta | -                   |
| Sensibilización respiratoria        | Ninguna clasificación propuesta | -                   |
| Mutagenicidad en células germinales | Ninguna clasificación propuesta | -                   |
| Carcinogenicidad                    | Ninguna clasificación propuesta | -                   |

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR  
1910.1200



### GLADE® CANDLE - HAWAIIAN BREEZE®

Versión 1.1

Fecha de impresión 03/04/2015

Fecha de revisión 02/24/2015

Número SDS 350000020787  
GEN\_SOF Number 45624

|   |                                 |   |
|---|---------------------------------|---|
| Toxicidad para la reproducción  | Ninguna clasificación propuesta | - |
| Toxicidad específica en determinados órganos - exposición única       | Ninguna clasificación propuesta | - |
| Toxicidad específica en determinados órganos - exposiciones repetidas | Ninguna clasificación propuesta | - |
| Peligro de aspiración   | Ninguna clasificación propuesta | - |

**Condición Médica Agravada** : Ninguna conocida.

## 12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

**Producto** : El producto en sí no ha sido probado.

### Toxicidad

Los ingredientes de esta fórmula han sido revisados y ningún impacto adverso se espera cuando usado conforme a las instrucciones de etiqueta.

### Toxicidad para los peces

| Componentes                                | Punto final  | Especies                                       | Valor      | Tiempo de exposición |
|--|--|--|------------|----------------------|
| Ceras de parafina y ceras de hidrocarburos | CL50   | Pez  | > 100 mg/l |                      |
| Petrolatum                                 | Estático prueba LC50<br>Leer a través de (analogía)<br>Directrices de ensayo | Pimephales promelas (Piscardo de cabeza gorda) | > 100 mg/l | 96 h                 |

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR  
1910.1200



### GLADE® CANDLE - HAWAIIAN BREEZE®

Versión 1.1

Fecha de impresión 03/04/2015

Fecha de revisión 02/24/2015

Número SDS 350000020787  
GEN\_SOF Number 45624

|                                |                            |                         |               |      |
|--------------------------------|----------------------------|-------------------------|---------------|------|
|                                | 203 del<br>OECD            |                         |               |      |
| octabenzona                    | Estático<br>prueba<br>CL50 | Danio rerio (pez zebra) | > 100<br>mg/l | 96 h |
| Fragrancia - Secreto Comercial | Sin datos<br>disponibles   |                         |               |      |

#### Toxicidad para los invertebrados acuáticos

| Componentes                                   | Punto<br>final  | Especies                               | Valor                           | Tiempo<br>de<br>exposición |
|---|---|--|---------------------------------|----------------------------|
| Ceras de parafina y ceras de<br>hidrocarburos | CE50<br>Sin datos<br>disponibles<br>NOEC                        | Daphnid<br><br>Daphnia                 | > 10,000<br>mg/l<br><br>10 mg/l |                            |
| Petrolatum                                    | Estático<br>prueba<br>CE50<br>Leer a<br>través de<br>(analogía) | Daphnia magna (Pulga de<br>mar grande) | > 10,000<br>mg/l                | 48 h                       |
| octabenzona                                   | CE50<br>Estimada  | Daphnia magna (Pulga de<br>mar grande) | 52 mg/l                         | 24 h                       |
| Fragrancia - Secreto Comercial                | Sin datos<br>disponibles  |  |                                 |                            |



## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR  
1910.1200



### GLADE® CANDLE - HAWAIIAN BREEZE®

Versión 1.1

Fecha de impresión 03/04/2015

Fecha de revisión 02/24/2015

Número SDS 350000020787  
GEN\_SOF Number 45624

|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|

#### Toxicidad para las plantas acuáticas

| Componentes                                | Punto final                   | Especies                             | Valor      | Tiempo de exposición |
|--|-------------------------------|--------------------------------------|------------|----------------------|
| Ceras de parafina y ceras de hidrocarburos | NOEC<br>Sin datos disponibles | Algas                                | > 100 mg/l |                      |
| Petrolatum                                 | Sin datos disponibles         |                                      |            |                      |
| octabenzona                                | CE50                          | Desmodesmus subspicatus (alga verde) | > 100 mg/l | 72 h                 |
| Fragrancia - Secreto Comercial             | Sin datos disponibles         |                                      |            |                      |

#### Persistencia y degradabilidad

| Componente                                 | Biodegradación        | Tiempo de exposición | Resumen                         |
|--|-----------------------|----------------------|---------------------------------|
| Ceras de parafina y ceras de hidrocarburos | Sin datos disponibles |                      | No es fácilmente biodegradable. |
| Petrolatum                                 | 31 %                  | 28 d                 | No es fácilmente biodegradable. |
| octabenzona                                | 5 %                   | 28 d                 | No es fácilmente biodegradable. |
| Fragrancia - Secreto Comercial             | Sin datos disponibles |                      |                                 |

#### Potencial de bioacumulación

| Componente | Factor de bioconcentración (FBC) | Coefficiente de Partición n-Octanol/Agua (log) |
|------------|----------------------------------|--|
|            |                                  |  |

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR  
1910.1200



### GLADE® CANDLE - HAWAIIAN BREEZE®

Versión 1.1

Fecha de impresión 03/04/2015

Fecha de revisión 02/24/2015

Número SDS 350000020787  
GEN\_SOF Number 45624

|  |                       |                       |
|--|-----------------------|-----------------------|
| Ceras de parafina y ceras de hidrocarburos | Sin datos disponibles | Sin datos disponibles |
| Petrolatum                                 | Sin datos disponibles | Sin datos disponibles |
| octabenzona                                | 89 - 190 Estimada     | 7.6 Calculado         |
| Fragrancia - Secreto Comercial             | Sin datos disponibles | Sin datos disponibles |

#### Movilidad

| Componente                                 | Punto final           | Valor           |
|--|-----------------------|-----------------|
| Ceras de parafina y ceras de hidrocarburos | Sin datos disponibles |                 |
| Petrolatum                                 | Sin datos disponibles |                 |
| octabenzona                                | Koc                   | 63750 Calculado |
| Fragrancia - Secreto Comercial             | Sin datos disponibles |                 |

#### Valoración PBT y MPMB

| Componente                                 | Resultados   |
|--|--|
| Ceras de parafina y ceras de hidrocarburos | A la vista de los datos disponibles no se cumplen los criterios PBT y vPvB |
| Petrolatum                                 | A la vista de los datos disponibles no se cumplen los criterios PBT y vPvB |
| octabenzona                                | A la vista de los datos disponibles no se cumplen los criterios PBT y vPvB |
| Fragrancia - Secreto Comercial             | A la vista de los datos disponibles no se cumplen los criterios PBT y vPvB |

Otros efectos adversos : Ninguna conocida.

### 13. CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

Consumidor puede desechar el envase vacío en la basura, o  
recíclela donde existen las instalaciones.

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR  
1910.1200



### GLADE® CANDLE - HAWAIIAN BREEZE®

Versión 1.1

Fecha de impresión 03/04/2015

Fecha de revisión 02/24/2015

Número SDS 350000020787  
GEN\_SOF Number 45624

---

#### 14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

Favor de referirse al conocimiento de embarque/los documentos de recibo para información actualizada sobre envíos.

##### **Transporte por carretera**

Producto no peligroso según los criterios de la reglamentación del transporte.

##### **Transporte marítimo**

Producto no peligroso según los criterios de la reglamentación del transporte.

##### **Transporte aéreo**

Producto no peligroso según los criterios de la reglamentación del transporte.

---

#### 15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

**Estatuto de notificación** : Todos los componentes de este producto están indicados o están excluidos de la obligación de estar indicados en el Inventario previsto por la Ley de control de sustancias tóxicas (TSCA) de los EE.UU.

**Estatuto de notificación** : Todos los ingredientes de este producto cumplen con los requisitos de la Notificación de Sustancias Nuevas de la Ley Canadiense de Protección Ambiental (CEPA).

**Prop. 65 de California** : Este producto no contiene ninguna sustancia química conocida para el de Estado de California que pueden causar cáncer, defectos de nacimiento, o cualquier otro daño reproductivo.

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



### GLADE® CANDLE - HAWAIIAN BREEZE®

Versión 1.1

Fecha de impresión 03/04/2015

Fecha de revisión 02/24/2015

Número SDS 350000020787  
GEN\_SOF Number 45624

#### 16. OTRA INFORMACIÓN

##### HMIS Ratings

|                |   |
|----------------|---|
| Salud          | 0 |
| Inflamabilidad | 1 |
| Reactividad    | 0 |

##### Códigos de NFPA

|             |   |
|-------------|---|
| Salud       | 0 |
| Fuego       | 1 |
| Reactividad | 0 |
| Especial    | - |

Esta información se proporciona según Occupational Safety y Health Administration (OSHA) (29 CFR 1910.1200). La información suministrada está diseñada para lugares de trabajo donde uso del producto y la frecuencia de exposición excede lo establecido para el etiquetado de consumo.

#### Otros datos

este producto ha sido elaborado, usando fuentes técnicas confiables sin constituir una garantía implicada en cuanto a la exatitud de la información adjunta. El usuario es responsable de revisar toda la información disponible cuando use el producto.

|               |  |
|---------------|--|
| Preparado por | Evaluación de Seguridad y Asuntos Regulatorios<br>Globales de SC Johnson (GSARA) |
|---------------|--|

***Hoja de Datos de Seguridad***

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR  
1910.1200



**GLADE® CANDLE - HAWAIIAN BREEZE®**

Versión 1.1

Fecha de impresión 03/04/2015

Fecha de revisión 02/24/2015

Número SDS 350000020787  
GEN\_SOF Number 45624